

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 643/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιουλίου 2009

σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2005/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για οικιακές ψυκτικές συσκευές

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2005/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2005, για θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια και για τροποποίηση της οδηγίας 92/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 96/57/ΕΚ και 2000/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1,

Κατόπιν διαβουλεύσεων με το φόρουμ διαβούλευσης για τον οικολογικό σχεδιασμό,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 96/57/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Σεπτεμβρίου 1996, σχετικά με τις απαιτήσεις για την ενεργειακή απόδοση των οικιακών ηλεκτρικών ψυγείων, καταψυκτών και συνδυασμών τους <sup>(2)</sup>, περιλαμβάνει διατάξεις σχετικά με τις οικιακές ψυκτικές συσκευές. Οι απαιτήσεις που ορίστηκαν στην εν λόγω οδηγία και οι οποίες ήταν εφαρμοστέες από το 1999 έχουν σήμερα ξεπεραστεί.
- (2) Με βάση την οδηγία 2005/32/ΕΚ, η Επιτροπή θεσπίζει απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια και αντιπροσωπεύουν σημαντικό όγκο πωλήσεων και εμπορικών συναλλαγών, έχουν σημαντική περιβαλλοντική επίπτωση και παρουσιάζουν σημαντικές δυνατότητες βελτίωσης όσον αφορά τον περιβαλλοντικό τους αντίκτυπο, χωρίς αυτό να συνεπάγεται υπερβολικό κόστος.
- (3) Στο άρθρο 16 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση της οδηγίας 2005/32/ΕΚ προβλέπεται ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 3 και τα κριτήρια του άρθρου 15 παράγραφος 2, και μετά από διαβούλευση με το φόρουμ διαβούλευσης για τον οικολογικό σχεδιασμό, η Επιτροπή θεσπίζει, εφόσον είναι αναγκαίο, νέο μέτρο εφαρμογής για τις οικιακές ψυκτικές συσκευές που καταργεί την οδηγία 96/57/ΕΚ.
- (4) Η Επιτροπή εκπόνησε προπαρασκευαστική μελέτη, στην οποία αναλύθηκαν οι τεχνικές, περιβαλλοντικές και οικονομικές πτυχές των ψυκτικών συσκευών που κατά κανόνα χρησιμοποιούνται στα νοικοκυριά. Η μελέτη εκπονήθηκε από κοινού με εμπλεκόμενους φορείς και ενδιαφερόμενα μέρη από την Κοινότητα και τρίτες χώρες, τα δε αποτελέσματα δημοσιοποιήθηκαν στον ιστότοπο Eurora της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

- (5) Η ενεργειακή απόδοση των ψυγείων απορρόφησης και των ψυκτικών συσκευών με θερμοηλεκτρική ψύξη, όπως οι μικροί ψύκτες ποτών, μπορεί να βελτιωθεί σημαντικά. Συνεπώς, οι εν λόγω διατάξεις πρέπει να περιληφθούν στον παρόντα κανονισμό.
- (6) Ως σημαντικές περιβαλλοντικές πτυχές για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού χαρακτηρίζονται η κατανάλωση ενέργειας κατά το στάδιο χρήσης, καθώς και τα χαρακτηριστικά των προϊόντων που έχουν σχεδιαστεί για να εξασφαλίζουν φιλικότερη προς το περιβάλλον χρήση των οικιακών ψυκτικών συσκευών από τους τελικούς χρήστες.
- (7) Σύμφωνα με την προπαρασκευαστική μελέτη, δεν είναι αναγκαίες απαιτήσεις σχετικά με άλλες παραμέτρους οικολογικού σχεδιασμού του παραρτήματος Ι μέρος 1 της οδηγίας 2005/32/ΕΚ.
- (8) Η ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας, στην Κοινότητα, που σχετίζεται με τα προϊόντα που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό έχει εκτιμηθεί ότι ανήλθε το 2005 σε 122 TWh, ποσότητα που αντιστοιχεί σε εκπομπές 56 εκατ. τόνων CO<sub>2</sub>. Παρόλο που η προβλεπόμενη κατανάλωση ενέργειας των οικιακών ψυκτικών συσκευών θα μειωθεί μέχρι το 2020, η μείωση αυτή αναμένεται να επιβραδυνθεί λόγω των παρωχημένων απαιτήσεων και των ενεργειακών σημάτων. Συνεπώς, δεν θα αξιοποιηθούν οι δυνατότητες της οικονομικά συμφέρουσας εξοικονόμησης ενέργειας εάν δεν θεσπιστούν πρόσθετα μέτρα για να επικαιροποιηθούν οι υφιστάμενες απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού.
- (9) Τα προϊόντα που υπάγονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να καταστούν αποδοτικότερα από πλευράς κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας με την εφαρμογή υφιστάμενων ανιδοταγών οικονομικών αποδοτικών τεχνολογιών, οι οποίες έχουν ως αποτέλεσμα μείωση του συνολικού συνδυασμένου κόστους αγοράς και λειτουργίας των προϊόντων αυτών.
- (10) Ο παρών κανονισμός πρέπει να εξασφαλίσει την ταχεία διάθεση στην αγορά ενεργειακά αποδοτικότερων προϊόντων που υπόκεινται σε αυτόν.
- (11) Οι απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού πρέπει να μην επηρεάζουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος από την πλευρά του τελικού χρήστη και να μην επηρεάζουν δυσμενώς την υγεία, την ασφάλεια και το περιβάλλον. Ειδικότερα, τα οφέλη της μείωσης της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας κατά το στάδιο της χρήσης πρέπει να αντισταθμίζουν κατά πολύ τυχόν πρόσθετες περιβαλλοντικές επιπτώσεις κατά τη διάρκεια του σταδίου παραγωγής των προϊόντων που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 191 της 22.7.2005, σ. 29.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 236 της 18.9.1996, σ. 36.

- (12) Οι απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού πρέπει να εισαχθούν σταδιακά, προκειμένου να παρασχεθεί επαρκής χρόνος στους κατασκευαστές ώστε, εφόσον ενδείκνυται, να ανασχεδιάσουν τα προϊόντα που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό. Ο χρόνος πρέπει να καθοριστεί κατά τρόπο ώστε να αποφευχθούν οι αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργικότητα του εξοπλισμού που ήδη κυκλοφορεί στην αγορά και να ληφθούν υπόψη οι συνέπειες κόστους για τους τελικούς χρήστες και τους κατασκευαστές, και ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, διασφαλίζοντας παράλληλα την έγκαιρη επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού.
- (13) Η αξιολόγηση της συμμόρφωσης και οι μετρήσεις των συναφών παραμέτρων των προϊόντων πρέπει να εκτελούνται με αξιόπιστες, επακριβείς και αναπαραγώγιμες διαδικασίες μέτρησης, λαμβάνοντας υπόψη τις γενικώς αποδεκτές σύγχρονες μεθόδους μετρήσεων, συμπεριλαμβανομένων, όπου διατίθενται, εναρμονισμένων προτύπων τα οποία έχουν εκδοθεί από ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης, όπως αναφέρονται στο παράρτημα I της οδηγίας 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών<sup>(1)</sup>, και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινότητας των πληροφοριών.
- (14) Δυνάμει του άρθρου 8 της οδηγίας 2005/32/ΕΚ, ο παρών κανονισμός πρέπει να προσδιορίζει τις εφαρμοστέες διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης.
- (15) Για να διευκολύνονται οι έλεγχοι συμμόρφωσης, οι κατασκευαστές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες στην τεχνική τεκμηρίωση που προβλέπεται στα παραρτήματα V και VI της οδηγίας 2005/32/ΕΚ, εφόσον οι πληροφορίες αυτές αφορούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- (16) Εκτός από τις νομικώς δεσμευτικές απαιτήσεις, που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό, πρέπει να καθοριστούν ενδεικτικά κριτήρια συγκριτικής αξιολόγησης των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνολογιών για να εξασφαλιστεί η σε ευρεία κλίμακα διάθεση πληροφοριών σχετικά με τις περιβαλλοντικές επιδόσεις του κύκλου ζωής των προϊόντων που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό και η πρόσβαση στις πληροφορίες αυτές.
- (17) Επομένως, η οδηγία 96/57/ΕΚ πρέπει να καταργηθεί.
- (18) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συνεστήθη δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 1 της οδηγίας 2005/32/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

##### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τη διάθεση στην αγορά οικιακών ψυκτικών συσκευών που τροφοδοτούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο και με όγκο αποθήκευσης μέχρι 1 500 λίτρα.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε οικιακές ψυκτικές συσκευές που τροφοδοτούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που πωλούνται για μη οικιακή χρήση ή για την ψύξη ειδών πλην των τροφίμων.

Εφαρμόζεται επίσης σε οικιακές ψυκτικές συσκευές τροφοδοτούμενες από το ηλεκτρικό δίκτυο οι οποίες μπορούν να λειτουργήσουν με μπαταρίες.

3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται:

- α) σε ψυκτικές συσκευές που τροφοδοτούνται κυρίως από πηγές ενέργειας εκτός ηλεκτρισμού, όπως υγραέριο (LPG), κηροζίνη και βιοντίζελ·
- β) σε ψυκτικές συσκευές που λειτουργούν με μπαταρίες και μπορούν να συνδεθούν στο ηλεκτρικό δίκτυο μέσω μετατροπέα εναλλασσόμενου/συνεχούς ρεύματος (AC/DC) που πωλείται χωριστά·
- γ) σε ψυκτικές συσκευές επί παραγγελία, που κατασκευάζονται άπαξ και δεν αντιστοιχούν σε άλλα μοντέλα ψυκτικών συσκευών·
- δ) σε ψυκτικές συσκευές που χρησιμοποιούνται στον τριτογενή τομέα στις οποίες η απομάκρυνση των υπό ψύξη τροφίμων πραγματοποιείται ηλεκτρονικά και στις οποίες οι πληροφορίες είναι δυνατόν να μεταδοθούν αυτόματα για λογιστική καταμέτρηση μέσω δικτυακής σύνδεσης σε σύστημα ελέγχου εξ αποστάσεως·
- ε) σε συσκευές των οποίων η πρωτογενής λειτουργία δεν είναι η αποθήκευση τροφίμων υπό ψύξη, όπως αυτοτελείς μηχανές παραγωγής πάγου ή μηχανές πώλησης παγωμένων ποτών.

#### Άρθρο 2

##### Ορισμοί

Επιπροσθέτως προς τους ορισμούς της οδηγίας 2005/32/ΕΚ, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «τρόφιμα»: τροφές, συστατικά, ποτά, συμπεριλαμβανομένων κρασιών, και άλλα είδη προοριζόμενα κυρίως για την κατανάλωση, τα οποία απαιτούν ψύξη σε καθορισμένες θερμοκρασίες·
- 2) «οικιακή ψυκτική συσκευή»: μονωμένο ερμάριο, με έναν ή περισσότερους θαλάμους προοριζόμενο για την ψύξη ή κατάψυξη τροφίμων, ή για αποθήκευση τροφίμων σε ψύξη ή κατάψυξη για μη επαγγελματικούς σκοπούς, που ψύχεται με μία ή περισσότερες ενεργητικές διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων συσκευών που πωλούνται ως σύνολα στοιχείων τα οποία συναρμολογούνται από τον τελικό χρήστη·
- 3) «ψυγείο»: ψυκτική συσκευή που προορίζεται για τη διατήρηση τροφίμων, με τουλάχιστον έναν θάλαμο κατάλληλο για την αποθήκευση νωπών τροφίμων ή/και ποτών συμπεριλαμβανομένων κρασιών·

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37.

- 4) «ψυκτική συσκευή με συμπίεση»: ψυκτική συσκευή στην οποία η ψύξη επιτυγχάνεται μέσω συμπιεστή με κινητήρα·
- 5) «ψυκτική συσκευή με απορρόφηση»: ψυκτική συσκευή στην οποία η ψύξη επιτυγχάνεται με διεργασία απορρόφησης που χρησιμοποιεί θερμότητα ως πηγή ενέργειας·
- 6) «ψυγειοκαταψύκτης»: ψυκτική συσκευή με τουλάχιστον έναν θάλαμο αποθήκευσης νωπών τροφίμων και τουλάχιστον έναν άλλο θάλαμο κατάλληλο για την κατάψυξη νωπών τροφίμων και την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων υπό συνθήκες αποθήκευσης τριών αστέρων (θάλαμος κατάψυξης τροφίμων)·
- 7) «θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων»: ψυκτική συσκευή με έναν ή περισσότερους θαλάμους κατάλληλους για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων·
- 8) «καταψύκτης τροφίμων»: ψυκτική συσκευή με έναν ή περισσότερους θαλάμους κατάλληλους για την κατάψυξη τροφίμων σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος μέχρι  $-18^{\circ}\text{C}$  και η οποία είναι επίσης κατάλληλη για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων υπό συνθήκες αποθήκευσης τριών αστέρων· ο καταψύκτης τροφίμων ενδέχεται να περιλαμβάνει επίσης και τμήματα αποθήκευσης δύο αστέρων ή/και επιμέρους θαλάμους στο πλαίσιο του κυρίως θαλάμου ή ερμαρίου·
- 9) «συσκευή συντήρησης κρασιών»: ψυκτική συσκευή με έναν ή περισσότερους θαλάμους συντήρησης κρασιών μόνον·
- 10) «συσκευή πολλαπλών χρήσεων»: ψυκτική συσκευή με έναν ή περισσότερους θαλάμους πολλαπλών χρήσεων μόνον·
- 11) «ισοδύναμη ψυκτική συσκευή»: μοντέλο που διατίθεται στην αγορά με τον ίδιο μεικτό όγκο και όγκο αποθήκευσης, τα ίδια τεχνικά χαρακτηριστικά και χαρακτηριστικά απόδοσης και επιδόσεων, καθώς και με τους ίδιους τύπους θαλάμων με άλλο μοντέλο ψυκτικής συσκευής που διατίθεται στην αγορά από τον ίδιο κατασκευαστή, αλλά με διαφορετικό εμπορικό κωδικό.

Πρόσθετοι ορισμοί για τους σκοπούς των παραρτημάτων II έως VI παρατίθενται στο παράρτημα I.

### Άρθρο 3

#### Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού

Οι γενικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για οικιακές ψυκτικές συσκευές κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού ορίζονται στο παράρτημα II σημείο 1. Οι ειδικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για οικιακές ψυκτικές συσκευές κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού ορίζονται στο παράρτημα II σημείο 2.

### Άρθρο 4

#### Αξιολόγηση της συμμόρφωσης

1. Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που προβλέπεται στο άρθρο 8 της οδηγίας 2005/32/EK είναι το σύστημα εσωτερικού ελέγχου σχεδιασμού που ορίζεται στο παράρτημα IV της εν λόγω οδηγίας ή το σύστημα διαχείρισης για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης που ορίζεται στο παράρτημα V της εν λόγω οδηγίας.

2. Για τους σκοπούς αξιολόγησης της συμμόρφωσης κατά το άρθρο 8 της οδηγίας 2005/32/EK, ο φάκελος τεχνικής τεκμηρίωσης περιλαμβάνει αντίγραφο των πληροφοριών για το προϊόν, που παρέχονται σύμφωνα με το παράρτημα III σημείο 2 και τα αποτελέσματα των υπολογισμών που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.

Όταν οι πληροφορίες οι οποίες περιλαμβάνονται στην τεχνική τεκμηρίωση για συγκεκριμένο μοντέλο οικιακής ψυκτικής συσκευής προέρχονται από υπολογισμό με βάση τη μελέτη ή παρέκταση από άλλες ισοδύναμες οικιακές ψυκτικές συσκευές ή και τα δύο, η τεκμηρίωση περιλαμβάνει λεπτομέρειες των εν λόγω υπολογισμών ή παρεκτάσεων ή και των δύο καθώς και των δοκιμών που πραγματοποιήσαν οι κατασκευαστές για να επαληθεύσουν την ακρίβεια των εκτελεσθέντων υπολογισμών. Στις εν λόγω περιπτώσεις η τεχνική τεκμηρίωση περιλαμβάνει επίσης κατάλογο όλων των άλλων μοντέλων ισοδύναμων οικιακών ψυκτικών συσκευών για τα οποία οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στη τεχνική τεκμηρίωση προέκυψαν με τον ίδιο τρόπο.

### Άρθρο 5

#### Διαδικασία επαλήθευσης για σκοπούς επιτήρησης της αγοράς

Όταν διενεργούν τους ελέγχους επιτήρησης της αγοράς κατά το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2005/32/EK, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την περιγραφόμενη στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού διαδικασία για την επαλήθευση της τήρησης των απαιτήσεων που καθορίζονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

### Άρθρο 6

#### Κριτήρια συγκριτικής αξιολόγησης

Τα ενδεικτικά κριτήρια συγκριτικής αξιολόγησης για τις οικιακές ψυκτικές συσκευές με τις βέλτιστες επιδόσεις που διατίθενται στην αγορά κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού προσδιορίζονται στο παράρτημα VI.

### Άρθρο 7

#### Αναθεώρηση

Το αργότερο πέντε έτη από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή προβαίνει σε επανεξέτασή του ενόψει της συντελεσθείσας τεχνολογικής προόδου και παρουσιάζει τα αποτελέσματα της εν λόγω επανεξέτασης στο φόρουμ διαβούλευσης για τον οικολογικό σχεδιασμό. Κατά την επανεξέταση αξιολογούνται ιδίως οι ανοχές επαλήθευσης του παραρτήματος V και οι δυνατότητες κατάργησης ή μείωσης των τιμών των διορθωτικών συντελεστών του παραρτήματος IV.

Η Επιτροπή εκτιμά την ανάγκη θέσπισης ειδικών απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για συσκευές συντήρησης κρασιών το αργότερο εντός διετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 8****Κατάργηση**

Η οδηγία 96/57/ΕΚ καταργείται από την 1η Ιουλίου 2010.

2. Οι γενικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ορίζονται στο σημείο 1 παράγραφος 1 του παραρτήματος II εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2010.

Οι γενικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ορίζονται στο σημείο 1 παράγραφος 2 του παραρτήματος II εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2013.

**Άρθρο 9****Έναρξη ισχύος**

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Οι ειδικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τον δείκτη ενεργειακής απόδοσης που ορίζεται στο σημείο 2 του παραρτήματος II εφαρμόζονται σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που παρατίθεται στους πίνακες 1 και 2 του παραρτήματος II.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιουλίου 2009.

Για την Επιτροπή  
Andris PIEBALGS  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Ορισμοί που εφαρμόζονται για τους σκοπούς των παραρτημάτων II έως VI**

Για τους σκοπούς των παραρτημάτων II έως VI ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «ψυκτικές συσκευές άλλου τύπου»: ψυκτική συσκευή στην οποία η ψύξη επιτυγχάνεται με άλλη τεχνολογία ή διεργασία πλην συμπίεσης ή απορρόφησης·
- β) «σύστημα χωρίς πάγο (frost-free)»: σύστημα που λειτουργεί αυτόματα για να προλαμβάνει τη μόνιμη δημιουργία πάγου, με το οποίο η ψύξη παρέχεται με βεβιασμένη κυκλοφορία αέρα, ο εξατμιστής ή οι εξατμιστές αποπαγώνονται με αυτόματο σύστημα αποπάγωσης και το νερό από την αποπάγωση απορρίπτεται αυτόματα·
- γ) «θάλαμος χωρίς πάγο (frost-free)»: θάλαμος που αποπαγώνεται με σύστημα χωρίς πάγο·
- δ) «εντοιχιζόμενη συσκευή»: σταθερή ψυκτική συσκευή που πρόκειται να εγκατασταθεί σε ερμάριο ή προκατασκευασμένη εσοχή σε τοίχο ή παρόμοια θέση και απαιτεί εξωτερικό έπιπλο·
- ε) «ψυγείο με δροσερό θάλαμο»: ψυκτική συσκευή που διαθέτει τουλάχιστον έναν θάλαμο αποθήκευσης νωπών τροφίμων και έναν δροσερό θάλαμο, αλλά όχι θάλαμο αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων, θάλαμο-ψύκτη ή θάλαμο παραγωγής πάγου·
- στ) «συσκευή δροσερού θαλάμου»: ψυκτική συσκευή που διαθέτει ένα μόνο ή περισσότερους δροσερούς θαλάμους·
- ζ) «ψυγείο-ψύκτης»: ψυκτική συσκευή που διαθέτει τουλάχιστον έναν θάλαμο αποθήκευσης νωπών τροφίμων και έναν θάλαμο ψύκτη, αλλά όχι θάλαμο αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων·
- η) «θάλαμοι»: οι θάλαμοι που αναφέρονται στα σημεία θ) έως ιστ)·
- θ) «θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων»: θάλαμος σχεδιασμένος για την αποθήκευση μη κατεψυγμένων τροφίμων που μπορεί να αποτελείται από επιμέρους θαλάμους·
- ι) «δροσερός θάλαμος»: θάλαμος που προορίζεται για την αποθήκευση συγκεκριμένων τροφίμων ή ποτών σε θερμοκρασία υψηλότερη από εκείνη του θαλάμου αποθήκευσης νωπών τροφίμων·
- ια) «θάλαμος ψύκτης»: θάλαμος που προορίζεται για την αποθήκευση εξαιρετικά αλλοιώσιμων τροφίμων·
- ιβ) «θάλαμος παραγωγής πάγου»: θάλαμος χαμηλής θερμοκρασίας που προορίζεται ειδικά για την κατάψυξη νερού και την αποθήκευση πάγου·
- ιγ) «θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων»: θάλαμος χαμηλής θερμοκρασίας που προορίζεται ειδικά για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και ταξινομείται ανάλογα με τη θερμοκρασία ως εξής:
- i) «θάλαμος ενός αστέρου»: θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων στον οποίο η θερμοκρασία δεν υπερβαίνει τους  $- 6\text{ }^{\circ}\text{C}$ ,
- ii) «θάλαμος δύο αστέρων»: θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων στον οποίο η θερμοκρασία δεν υπερβαίνει τους  $- 12\text{ }^{\circ}\text{C}$ ,
- iii) «θάλαμος τριών αστέρων»: θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων στον οποίο η θερμοκρασία δεν υπερβαίνει τους  $- 18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ,
- iv) «θάλαμος κατεψυγμένων τροφίμων» (ή «θάλαμος τεσσάρων αστέρων»): θάλαμος κατάλληλος για την κατάψυξη τουλάχιστον  $4,5\text{ kg}$  και οπωσδήποτε άνω των  $2\text{ kg}$  τροφίμων ανά  $100\text{ λίτρα}$  όγκου αποθήκευσης, από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος μέχρι τους  $- 18\text{ }^{\circ}\text{C}$  επί περίοδο  $24\text{ ωρών}$ , ο οποίος είναι κατάλληλος για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων, ενώ μπορεί να περιλαμβάνει επίσης και τμήματα δύο αστέρων,
- v) «θάλαμος 0 αστέρων»: θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων στον οποίο η θερμοκρασία είναι κάτω από  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  και ο οποίος μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την κατάψυξη νερού και την αποθήκευση πάγου αλλά δεν προορίζεται για την αποθήκευση εξαιρετικά αλλοιώσιμων τροφίμων·

- ιδ) «θάλαμος συντήρησης κρασιών»: θάλαμος που έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά είτε για τη βραχυπρόθεσμη αποθήκευση κρασιών, προκειμένου τα κρασιά να αποκτήσουν την ιδεώδη θερμοκρασία κατανάλωσης, είτε για μακροχρόνια αποθήκευση κρασιών προκειμένου τα κρασιά να ωριμάσουν, και που έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
- i) θερμοκρασία συνεχούς συντήρησης, είτε προτεροθετημένη είτε ρυθμιζόμενη με το χέρι σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, που κυμαίνεται από + 5 °C έως + 20 °C,
  - ii) θερμοκρασία συντήρησης που αυξομειώνεται με τον χρόνο κατά λιγότερο από 0,5 K για κάθε δηλωμένη θερμοκρασία περιβάλλοντος που καθορίζεται από την κλιματική κλάση οικιακής ψυκτικής συσκευής,
  - iii) ενεργό ή παθητικό έλεγχο της υγρασίας του θαλάμου που κυμαίνεται από 50 % έως 80 %,
  - iv) έχει κατασκευαστεί έτσι ώστε να μειώνεται η μετάδοση στον θάλαμο των κραδασμών είτε από τον συμπιεστή του ψυγείου είτε από οποιαδήποτε άλλη εξωτερική πηγή.
- ιε) «θάλαμος πολλαπλών χρήσεων»: θάλαμος προοριζόμενος να χρησιμοποιείται σε δύο ή περισσότερες θερμοκρασίες των τύπων θαλάμων και είναι δυνατόν να ρυθμιστεί από τον τελικό χρήστη ώστε να διατηρεί συνεχώς τη θερμοκρασία λειτουργίας εντός των τιμών που ισχύουν για κάθε τύπο θαλάμου σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή· ωστόσο, στις περιπτώσεις που ο μηχανισμός επιτρέπει την αλλαγή του εύρους τιμών της θερμοκρασίας λειτουργίας ενός θαλάμου για περιορισμένο μόνον χρόνο (όπως σε διάταξη ταχείας κατάψυξης), ο θάλαμος δεν θεωρείται «θάλαμος πολλαπλών χρήσεων» σύμφωνα με τον ορισμό του παρόντος κανονισμού.
- ιστ) «άλλος θάλαμος»: θάλαμος εκτός θαλάμου συντήρησης κρασιών που προορίζεται για την αποθήκευση συγκεκριμένων τροφίμων σε θερμοκρασία άνω των + 14 °C.
- ιζ) «τμήμα δύο αστέρων»: μέρος του καταψύκτη τροφίμων, θάλαμος του καταψύκτη τροφίμων, θάλαμος τριών αστέρων ή ερμάριο αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων τριών αστέρων που δεν διαθέτει δική του ιδιαίτερη θύρα ή άνοιγμα πρόσβασης σε αυτό και στο οποίο η θερμοκρασία δεν υπερβαίνει τους - 12 °C.
- ιη) «καταψύκτης οριζοντίου τύπου»: καταψύκτης τροφίμων στον οποίο ο θάλαμος ή οι θάλαμοι είναι προσβάσιμοι από το επάνω μέρος της συσκευής ή ο οποίος διαθέτει θαλάμους που ανοίγουν από επάνω ή από το πλάι, αλλά του οποίου ο μεικτός όγκος του θαλάμου ή των θαλάμων που ανοίγουν από επάνω υπερβαίνει το 75 % του συνολικού μεικτού όγκου της συσκευής.
- ιθ) «τύπος που ανοίγει από επάνω»: ψυκτική συσκευή με θάλαμο ή θαλάμους που είναι προσβάσιμοι από το επάνω μέρος της συσκευής.
- κ) «κατακόρυφος τύπος»: ψυκτική συσκευή με θάλαμο ή θαλάμους που είναι προσβάσιμοι από το εμπρός μέρος της συσκευής.
- κα) «ταχεία κατάψυξη»: αναστρέψιμο χαρακτηριστικό ενεργοποιούμενο από τον τελικό χρήστη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, το οποίο χαμηλώνει τη θερμοκρασία αποθήκευσης στον καταψύκτη ή τον θάλαμο κατάψυξης για να επιτευχθεί ταχύτερη κατάψυξη μη κατεψυγμένων τροφίμων.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για οικιακές συσκευές ψύξης

## 1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ

## 1. Από την 1η Ιουλίου 2010:

- α) Για τις συσκευές συντήρησης κρασιών, στο βιβλιário οδηγιών που χορηγεί ο κατασκευαστής, αναγράφονται οι ακόλουθες πληροφορίες: «Η παρούσα συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη συντήρηση κρασιού.»
- β) Για τις οικιακές ψυκτικές συσκευές, στο βιβλιário οδηγιών που χορηγεί ο κατασκευαστής περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με:
- τον συνδυασμό συρταριών, καλαθιών και ραφιών με τον οποίο επιτυγχάνεται η αποδοτικότερη χρήση της ενέργειας για τη συσκευή, και
  - τρόποι ελαχιστοποίησης της κατανάλωσης ενέργειας από την οικιακή ψυκτική συσκευή κατά τη φάση της χρήσης.

## 2. Από την 1η Ιουλίου 2013:

- α) Η εγκατάσταση ταχείας κατάψυξης ή οποιαδήποτε παρόμοια λειτουργία που επιτυγχάνεται μέσω τροποποίησης της ρύθμισης του θερμοστάτη, σε καταψύκτες και θαλάμους κατάψυξης, μετά την ενεργοποίησή της από τον τελικό χρήστη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, επανέρχεται στην κατάσταση της προηγούμενης θερμοκρασίας κανονικής αποθήκευσης αφού παρέλθουν το πολύ 72 ώρες. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ψυγειοκαταψύκτες με έναν θερμοστάτη και έναν συμπιεστή που είναι εξοπλισμένοι με ηλεκτρομηχανικό πίνακα ελέγχου.
- β) Οι ψυγειοκαταψύκτες με έναν θερμοστάτη και έναν συμπιεστή που είναι εξοπλισμένοι με ηλεκτρονικό πίνακα ελέγχου και μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος κάτω των 16 °C σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, είναι κατασκευασμένοι έτσι ώστε κάθε χειμερινή ρύθμιση ή παρόμοια λειτουργία που εξασφαλίζει τη σωστή θερμοκρασία αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων να είναι αυτόματη ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος στον τόπο εγκατάστασης της συσκευής.
- γ) Οι οικιακές ψυκτικές συσκευές με όγκο αποθήκευσης κάτω των 10 λίτρων μεταπίπτουν σε κατάσταση λειτουργίας με κατανάλωση ισχύος 0,00 Watt αφού παρέλθει το πολύ 1 ώρα όταν είναι κενές. Η απλή παρουσία διακόπτη απενεργοποίησης δεν θεωρείται επαρκής για την εκπλήρωση της παρούσας απαίτησης.

## 2. ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ

Οι οικιακές ψυκτικές συσκευές κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού με όγκο αποθήκευσης ίσο ή μεγαλύτερο των 10 λίτρων ικανοποιούν τα όρια του δείκτη ενεργειακής απόδοσης των πινάκων 1 και 2.

Οι ειδικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού των πινάκων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε:

- συσκευές συντήρησης κρασιών, ή
- ψυκτικές συσκευές με απορρόφηση και ψυκτικές συσκευές άλλου τύπου των κατηγοριών 4 έως 9 όπως ορίζονται στο παράρτημα IV σημείο 1.

Ο δείκτης ενεργειακής απόδοσης (Energy Efficiency Index — EEE) των οικιακών ψυκτικών συσκευών υπολογίζεται με τη διαδικασία που περιγράφεται στο παράρτημα IV.

Πίνακας 1

## Ψυκτικές συσκευές με συμπίεση

Χρόνος έναρξης εφαρμογής	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEE)
1η Ιουλίου 2010	EEE < 55
1η Ιουλίου 2012	EEE < 44
1η Ιουλίου 2014	EEE < 42

Πίνακας 2

**Ψυκτικές συσκευές με απορρόφηση και ψυκτικές συσκευές άλλου τύπου**

Χρόνος έναρξης εφαρμογής	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI)
1η Ιουλίου 2010	$EEI < 150$
1η Ιουλίου 2012	$EEI < 125$
1η Ιουλίου 2015	$EEI < 110$

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Μετρήσεις

Για τους σκοπούς συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού οι μετρήσεις διεξάγονται με διαδικασίες μέτρησης αξιόπιστες, ακριβείς, αναπαραγώγιμες και οι οποίες λαμβάνουν υπόψη τη γενικά αναγνωρισμένη πρόοδο της τεχνικής καθώς και μεθόδους που ορίζονται σε έγγραφα τα στοιχεία των οποίων έχουν δημοσιευθεί προς το σκοπό αυτό στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## 1. ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΟΚΙΜΕΣ

Εφαρμόζονται οι εξής γενικοί όροι για τις δοκιμές:

1. αν υπάρχουν αντισυμπυκνωτικοί θερμαντήρες ενεργοποιούμενοι και απενεργοποιούμενοι από τον τελικό χρήστη πρέπει να είναι ενεργοποιημένοι και —εάν είναι ρυθμιζόμενοι— πρέπει να έχουν ρυθμιστεί στη μέγιστη θέρμανση·
2. αν διατίθενται «συσκευές ενσωματωμένες στις θύρες» (όπως συσκευές διανομής πάγου ή παγωμένου νερού/ποτών) ενεργοποιούμενες και απενεργοποιούμενες από τον τελικό χρήστη πρέπει να είναι ενεργοποιημένες κατά τη μέτρηση της κατανάλωσης ενέργειας αλλά να μην χρησιμοποιούνται·
3. για συσκευές και θαλάμους πολλαπλών χρήσεων, η θερμοκρασία αποθήκευσης κατά τη μέτρηση της κατανάλωσης ενέργειας είναι η ονομαστική θερμοκρασία του ψυχρότερου τύπου θαλάμου κατά τη συνεχή κανονική χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή·
4. η κατανάλωση ενέργειας ψυκτικής συσκευής καθορίζεται στην ψυχρότερη κατάσταση, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για συνεχή κανονική χρήση για κάθε «άλλο θάλαμο» σύμφωνα με τα οριζόμενα στο παράρτημα IV, πίνακα 5.

## 2. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Ορίζονται οι ακόλουθες παράμετροι:

- α) «συνολικές διαστάσεις» που μετρώνται με ακρίβεια χιλιοστομέτρου·
- β) «συνολικός απαιτούμενος χώρος κατά τη χρήση» που μετράται με ακρίβεια χιλιοστομέτρου·
- γ) «συνολικός μεικτός όγκος» που μετράται με ακρίβεια ακεραίου αριθμού κυβικών δεκαμέτρων ή λίτρων·
- δ) «όγκος αποθήκευσης και συνολικός όγκος αποθήκευσης» που μετρώνται με ακρίβεια ακεραίου αριθμού κυβικών δεκαμέτρων ή λίτρων·
- ε) «τύπος αποπάγωσης»·
- στ) «θερμοκρασία αποθήκευσης»·
- ζ) «κατανάλωση ενέργειας» που εκφράζεται σε κιλοβατώρες ανά 24 ώρες (kWh/24h), με ακρίβεια τριών δεκαδικών·
- η) «άνοδος της θερμοκρασίας»·
- θ) «χωρητικότητα κατάψυξης»·
- ι) «κατανάλωση ισχύος» που μετράται σε Watts στρογγυλεμένα σε δύο δεκαδικά ψηφία· και
- ια) «υγρασία θαλάμου συντήρησης κρασιών» που εκφράζεται ως ποσοστό στρογγυλεμένο στον πλησιέστερο ακέραιο.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## Μέθοδος υπολογισμού του δείκτη ενεργειακής απόδοσης

## 1. ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΨΥΚΤΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Οι οικιακές ψυκτικές συσκευές ταξινομούνται σε κατηγορίες σύμφωνα με τον πίνακα 1. Κάθε κατηγορία ορίζεται ανάλογα με την θαλάμους όπως ορίζεται στον πίνακα 2 και είναι ανεξάρτητη από τον αριθμό των θυρών ή/και των συρταριών.

Πίνακας 1

## Κατηγορίες οικιακών ψυκτικών συσκευών

Κατηγορία	Καθορισμός
1	Ψυγείο με έναν ή περισσότερους θαλάμους αποθήκευσης νωπών τροφίμων
2	Ψυγείο με δροσερό θάλαμο, συσκευές δροσερού θαλάμου και συσκευές συντήρησης κρασιών
3	Ψυγείο-ψύκτης και ψυγείο με έναν θάλαμο 0 αστέρων
4	Ψυγείο με έναν θάλαμο 1 αστέρος
5	Ψυγείο με έναν θάλαμο 2 αστέρων
6	Ψυγείο με έναν θάλαμο 3 αστέρων
7	Ψυγειοκαταψύκτης
8	Καταψύκτης κατακόρυφου τύπου
9	Καταψύκτης οριζόντιου τύπου
10	Ψυκτικές συσκευές πολλαπλών χρήσεων και άλλων τύπων

Οι οικιακές ψυκτικές συσκευές που δεν είναι δυνατόν να ταξινομηθούν σε μια από τις κατηγορίες 1 έως 9 λόγω της θερμοκρασίας θαλάμου ταξινομούνται στην κατηγορία 10.

Πίνακας 2

## Ταξινόμηση οικιακών ψυκτικών συσκευών και θαλάμοι που αυτές περιλαμβάνουν

Ονομαστική θερμοκρασία (για τον EEL) (°C)	T μελέτης	+ 12	+ 12	+ 5	0	0	- 6	- 12	- 18	- 18	Κατηγορία (αριθμός)
Τύποι θαλάμων	Άλλοι	Συντήρηση κρασιών	Δροσερός θάλαμος	Αποθήκευση νωπών τροφίμων	Ψύκτης	0 αστέρων Παραγωγή πάγου	1 αστέρος	2 αστέρων	3 αστέρων	4 αστέρων	
Κατηγορία συσκευής	Περιλαμβανόμενοι θάλαμοι										
ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΕΝΑΝ Ή ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΥΣ ΘΑΛΑΜΟΥΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΝΩΠΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	Όχι	Όχι	Όχι	Ναι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	1
ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΔΡΟΣΕΡΟ ΘΑΛΑΜΟ, ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕ ΔΡΟΣΕΡΟ ΘΑΛΑΜΟ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΡΑΣΙΩΝ	Π	Π	Π	Ναι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	2
	Π	Π	Ναι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	
	Όχι	Ναι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	
ΨΥΓΕΙΟ-ΨΥΚΤΗΣ ΚΑΙ ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΕΝΑΝ ΘΑΛΑΜΟ 0 ΑΣΤΕΡΩΝ	Π	Π	Π	Ναι	Ναι	Π	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	3
	Π	Π	Π	Ναι	Π	Ναι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	
ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΕΝΑΝ ΘΑΛΑΜΟ 1 ΑΣΤΕΡΩΝ	Π	Π	Π	Ναι	Π	Π	Ναι	Όχι	Όχι	Όχι	4
ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΕΝΑΝ ΘΑΛΑΜΟ 2 ΑΣΤΕΡΩΝ	Π	Π	Π	Ναι	Π	Π	ΟΠ	Ναι	Όχι	Όχι	5
ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΕΝΑΝ ΘΑΛΑΜΟ 3 ΑΣΤΕΡΩΝ	Π	Π	Π	Ναι	Π	Π	Π	Π	Ναι	Όχι	6
ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ	Π	Π	Π	Ναι	Π	Π	Π	Π	Π	Ναι	7
ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟΥ ΤΥΠΟΥ	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Π	Ναι - <sup>(*)</sup>	Ναι	8
ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΥ ΤΥΠΟΥ	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Όχι	Π	Όχι	Ναι	9
ΨΥΚΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΤΥΠΩΝ	Π	Π	Π	Π	Π	Π	Π	Π	Π	Π	10

Σημειώσεις:

Ναι = υπάρχει ο θάλαμος.

Όχι = δεν υπάρχει ο θάλαμος.

Π = η παρουσία του θαλάμου είναι προαιρετική.

(\*) Περιλαμβάνονται επίσης και ερμάρια κατεψυγμένων τροφίμων 3 αστέρων.

Οι οικιακές ψυκτικές συσκευές ψύξης κατατάσσονται σε μία ή περισσότερες κλιματικές κλάσεις κατά τα οριζόμενα στον πίνακα 3.

Πίνακας 3  
Κλιματικές κλάσεις

Κλάση	Σύμβολο	Μέση θερμοκρασία περιβάλλοντος °C
Εκτεταμένη εύκρατη	SN	+ 10 έως + 32
Εύκρατη	N	+ 16 έως + 32
Υποτροπική	ST	+ 16 έως + 38
Τροπική	T	+ 16 έως + 43

Η ψυκτική συσκευή είναι ικανή να διατηρεί τις απαιτούμενες θερμοκρασίες αποθήκευσης στους διάφορους θαλάμους ταυτόχρονα και εντός των επιτρεπόμενων αποκλίσεων θερμοκρασίας (κατά τον κύκλο αποπάγωσης) όπως ορίζεται στον πίνακα 4 για τους διάφορους τύπους οικιακών ψυκτικών συσκευών και για τις αντίστοιχες κλιματικές κλάσεις.

Οι συσκευές ή/και οι θάλαμοι πολλαπλής χρήσης είναι ικανοί να διατηρούν τις απαιτούμενες θερμοκρασίες αποθήκευσης στους διάφορους τύπους θαλάμων στους οποίους οι εν λόγω θερμοκρασίες μπορούν να ρυθμιστούν από τον τελικό χρήστη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Πίνακας 4  
Θερμοκρασίες αποθήκευσης

Θερμοκρασίες αποθήκευσης (°C)							
Άλλος θάλαμος	Θάλαμος συντήρησης κρasiών	Δροσερός θάλαμος	Θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων	Θάλαμος ψύκτης	Θάλαμος ενός αστέρου	Θάλαμος/τμήμα δύο αστέρων	Καταψύκτης τροφίμων και θάλαμος/ερμάριο τριών αστέρων
$t_{om}$	$t_{wma}$	$t_{cm}$	$t_{1m}, t_{2m}, t_{3m}, t_{ma}$	$t_{cc}$	$t^*$	$t^{**}$	$t^{***}$
$> + 14$	$+ 5 \leq t_{wma} \leq + 20$	$+ 8 \leq t_{cm} \leq + 14$	$0 \leq t_{1m}, t_{2m}, t_{3m} \leq + 8; t_{ma} \leq + 4$	$- 2 \leq t_{cc} \leq + 3$	$\leq - 6$	$\leq - 12^{(*)}$	$\leq - 18^{(*)}$

Σημειώσεις:

$t_{om}$ : θερμοκρασία αποθήκευσης του άλλου θαλάμου

$t_{wma}$ : θερμοκρασία αποθήκευσης του θαλάμου συντήρησης κρasiών με αυξομείωση 0,5 K

$t_{cm}$ : θερμοκρασία αποθήκευσης του δροσερού θαλάμου

$t_{1m}, t_{2m}, t_{3m}$ : θερμοκρασίες αποθήκευσης του θαλάμου νωπών τροφίμων

$t_{ma}$ : μέση θερμοκρασία αποθήκευσης του θαλάμου νωπών τροφίμων

$t_{cc}$ : στιγμιαία θερμοκρασία αποθήκευσης του θαλάμου-ψύκτη

$t^*, t^{**}, t^{***}$ : μέγιστες θερμοκρασίες του θαλάμου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων

η θερμοκρασία του θαλάμου παραγωγής πάγου και του θαλάμου «0 αστέρων» είναι κάτω του 0 °C

(\*) Για τις οικιακές ψυκτικές συσκευές χωρίς πάγο επιτρέπεται κατά τη διάρκεια του κύκλου αποπάγωσης αυξομείωση θερμοκρασίας το πολύ 3 K για διάστημα 4 ωρών ή 20 % της διάρκειας του κύκλου λειτουργίας, ανάλογα με το ποιος χρόνος είναι μικρότερος.

## 2. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΙΣΟΔΥΝΑΜΟΥ ΟΓΚΟΥ

Ο ισοδύναμος όγκος της οικιακής συσκευής ψύξης είναι το άθροισμα των ισοδύναμων όγκων όλων των θαλάμων. Υπολογίζεται σε λίτρα και στρογγυλοποιείται στον πλησιέστερο ακέραιο ως εξής:

$$V_{eq} = \left[ \sum_{c=1}^{c=n} V_c \times \frac{(25 - T_c)}{20} \times FF_c \right] \times CC \times BI$$

όπου:

- $n$  είναι το πλήθος των θαλάμων,
- $V_c$  είναι ο όγκος αποθήκευσης των θαλάμων,
- $T_c$  είναι η ονομαστική θερμοκρασία των θαλάμων όπως ορίζεται στον πίνακα 2,
- $\frac{(25-T_c)}{20}$  είναι ο θερμοδυναμικός συντελεστής όπως ορίζεται στον πίνακα 5,
- $FF_c$ ,  $CC$  και  $BI$  είναι συντελεστές διόρθωσης του όγκου όπως ορίζονται στον πίνακα 6.

Ο θερμοδυναμικός συντελεστής διόρθωσης  $\frac{(25-T_c)}{20}$  είναι η διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ της ονομαστικής θερμοκρασίας ενός θαλάμου  $T_c$  (που ορίζεται στον πίνακα 2) και της θερμοκρασίας περιβάλλοντος υπό τυπικές συνθήκες δοκιμών στους  $+ 25$  °C, ο οποίος εκφράζεται ως λόγος της ίδιας διαφοράς για τον θάλαμο νωπών τροφίμων στους  $+ 5$  °C.

Οι θερμοδυναμικοί συντελεστές για τους θαλάμους που περιγράφονται στο παράρτημα Ι στοιχεία θ) έως ιστ) ορίζονται στον πίνακα 5.

Πίνακας 5

**Θερμοδυναμικοί συντελεστές για θαλάμους ψυκτικών συσκευών**

Θάλαμος	Ονομαστική θερμοκρασία	$(25 - T_c)/20$
Άλλος θάλαμος	Θερμοκρασία μελέτης	$\frac{(25 - T_c)}{20}$
Δροσερός θάλαμος — θάλαμος συντήρησης κρασιών	+ 12 °C	0,65
Θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων	+ 5 °C	1,00
Θάλαμος ψύκτης	0 °C	1,25
Θάλαμος παραγωγής πάγου και θάλαμος 0 αστέρων	0 °C	1,25
Θάλαμος ενός αστέρου	- 6 °C	1,55
Θάλαμος δύο αστέρων	- 12 °C	1,85
Θάλαμος τριών αστέρων	- 18 °C	2,15
Θάλαμος κατεψυγμένων τροφίμων (θάλαμος τεσσάρων αστέρων)	- 18 °C	2,15

Σημειώσεις:

- i) για θαλάμους πολλαπλής χρήσης, ο θερμοδυναμικός συντελεστής προσδιορίζεται από την ονομαστική θερμοκρασία που δίδεται στον πίνακα 2 για τον ψυχρότερο τύπο θαλάμου η θερμοκρασία του οποίου μπορεί να ρυθμιστεί από τον τελικό χρήστη και να διατηρείται συνεχώς στα αυτά επίπεδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ii) για κάθε τμήμα δύο αστέρων (εντός καταψύκτη) ο θερμοδυναμικός συντελεστής ορίζεται σε θερμοκρασία  $T_c = - 12$  °C.
- iii) για τους λοιπούς θαλάμους, ο θερμοδυναμικός συντελεστής προσδιορίζεται από την ψυχρότερη θερμοκρασία σχεδιασμού την οποία μπορεί να ρυθμίσει ο τελικός χρήστης και να διατηρείται συνεχώς στα αυτά επίπεδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Πίνακας 6  
Τιμή διορθωτικού συντελεστή

Διορθωτικός συντελεστής	Τιμή	Όροι
FF (χωρίς πάγο)	1,2	Για θαλάμους αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων χωρίς πάγο
	1	Άλλες περιπτώσεις
CC (κλιματική κλάση)	1,2	Για συσκευές κλάσης T (τροπική)
	1,1	Για συσκευές κλάσης ST (υποτροπική)
	1	Άλλες περιπτώσεις
BI (εντοιχιζόμενη)	1,2	Για εντοιχιζόμενες συσκευές πλάτους κάτω των 58 cm
	1	Άλλες περιπτώσεις

Σημειώσεις:

- i) FF είναι ο συντελεστής διόρθωσης όγκου για θαλάμους χωρίς πάγο.
- ii) CC είναι ο συντελεστής διόρθωσης όγκου για δεδομένη κλιματική κλάση. Εφόσον η ψυκτική συσκευή ταξινομείται σε περισσότερες της μιας κλιματικές κλάσεις, για τον υπολογισμό του ισοδύναμου όγκου χρησιμοποιείται η κλιματική κλάση με τον μεγαλύτερο διορθωτικό συντελεστή.
- iii) BI είναι ο συντελεστής διόρθωσης όγκου για εντοιχιζόμενες συσκευές.

### 3. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΕΙΚΤΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Για τον υπολογισμό του δείκτη ενεργειακής απόδοσης (Energy Efficiency Index — EEI) μοντέλου οικιακής ψυκτικής συσκευής, η ετήσια κατανάλωση ενέργειας της οικιακής ψυκτικής συσκευής συγκρίνεται με την τυπική ετήσια κατανάλωση ενέργειας της συσκευής.

1. Ο δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI) υπολογίζεται ως εξής και στρογγυλοποιείται στο πρώτο δεκαδικό ψηφίο:

$$EEI = \frac{AE_c}{SAE_c} \times 100$$

όπου:

- $AE_c$  = ετήσια κατανάλωση ενέργειας της οικιακής ψυκτικής συσκευής,
- $SAE_c$  = τυπική ετήσια κατανάλωση ενέργειας της οικιακής ψυκτικής συσκευής.

2. Η ετήσια κατανάλωση ενέργειας ( $AE_c$ ) της οικιακής ψυκτικής συσκευής υπολογίζεται σε kWh/έτος και στρογγυλοποιείται σε δύο δεκαδικά ψηφία, ως εξής:

$$AE_c = E_{24h} \times 365$$

- όπου  $E_{24h}$  είναι η κατανάλωση ενέργειας της ψυκτικής συσκευής σε kWh/24ώρες στρογγυλεμένη σε τρία δεκαδικά ψηφία.

3. Η τυπική ετήσια κατανάλωση ενέργειας ( $SAE_c$ ) της οικιακής ψυκτικής συσκευής υπολογίζεται σε kWh/έτος και στρογγυλοποιείται σε δύο δεκαδικά ψηφία, ως εξής:

$$SAE_c = V_{eq} \times M + N + CH$$

όπου:

- $V_{eq}$  είναι ο ισοδύναμος όγκος της οικιακής ψυκτικής συσκευής,

- CH ισούται με 50 kWh/έτος για οικιακές ψυκτικές συσκευές με θάλαμο-ψύκτη του οποίου ο όγκος αποθήκευσης είναι τουλάχιστον 15 λίτρα,
- οι τιμές M και N δίδονται στον πίνακα 7 για κάθε κατηγορία οικιακής ψυκτικής συσκευής.

Πίνακας 7

## Τιμές M και N ανά κατηγορία οικιακής ψυκτικής συσκευής

Κατηγορία	M	N
1	0,233	245
2	0,233	245
3	0,233	245
4	0,643	191
5	0,450	245
6	0,777	303
7	0,777	303
8	0,539	315
9	0,472	286
10	(*)	(*)

## Σημείωση:

(\*) Για οικιακές ψυκτικές συσκευές κατηγορίας 10, οι τιμές του M και N εξαρτώνται από τη θερμοκρασία και την κατηγορία αστέρων του θαλάμου με τη χαμηλότερη θερμοκρασία αποθήκευσης την οποία μπορεί να ρυθμίσει ο τελικός χρήστης και να διατηρείται συνεχώς στα αυτά επίπεδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Όταν διατίθεται μόνον ένας «άλλος θάλαμος» σύμφωνα με τα οριζόμενα στον πίνακα 2 και στο παράρτημα I στοιχείο ισθ) χρησιμοποιούνται οι τιμές M και N για την κατηγορία 1. Οι συσκευές με θαλάμους τριών αστέρων ή θαλάμους κατεψυγμένων τροφίμων θεωρούνται ότι είναι ψυγειοκαταψύκτες.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

## Διαδικασία επαλήθευσης για σκοπούς επιτήρησης της αγοράς

Για τον έλεγχο της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II, οι αρχές των κρατών μελών υποβάλλουν σε δοκιμή μία μόνο οικιακή ψυκτική συσκευή. Εάν οι μετρούμενες παράμετροι δεν αντιστοιχούν στις τιμές που δηλώνει ο κατασκευαστής, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, εντός του εύρους τιμών που καθορίζεται στον πίνακα 1, πραγματοποιούνται μετρήσεις σε τρεις επιπλέον οικιακές ψυκτικές συσκευές. Ο αριθμητικός μέσος όρος των μετρούμενων τιμών των εν λόγω τριών επιπλέον ψυκτικών συσκευών οφείλουν να ικανοποιούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II εντός του εύρους τιμών που καθορίζεται στον πίνακα 1.

Σε αντίθετη περίπτωση το μοντέλο και όλα τα άλλα μοντέλα ισοδύναμων οικιακών ψυκτικών συσκευών θεωρείται ότι δεν πληροί τις απαιτήσεις.

Πίνακας 1

Μετρούμενη παράμετρος	Ανοχές επαλήθευσης
Διαβαθμισμένος μεικτός όγκος	Η μετρούμενη τιμή δεν υπολείπεται της διαβαθμισμένης τιμής (*) κατά ποσοστό άνω του 3 % ή κατά 1 λίτρο, ανάλογα με το ποια τιμή είναι μεγαλύτερη.
Διαβαθμισμένος όγκος αποθήκευσης	Η μετρούμενη τιμή δεν υπολείπεται της διαβαθμισμένης τιμής (*) κατά ποσοστό άνω του 3 % ή κατά 1 λίτρο, ανάλογα με το ποια τιμή είναι μεγαλύτερη. Στις περιπτώσεις που η σχετική διαμόρφωση των όγκων του δροσερού θαλάμου και του θαλάμου αποθήκευσης νωπών τροφίμων είναι δυνατόν να μεταβληθεί από τον χρήστη, η αντιστοιχία αβεβαιότητα μέτρησης εφαρμόζεται όταν ο δροσερός θάλαμος ρυθμίζεται στον ελάχιστο όγκο.
Χωρητικότητα κατάψυξης	Η μετρούμενη τιμή δεν υπολείπεται της διαβαθμισμένης τιμής κατά ποσοστό άνω του 10 %.
Κατανάλωση ενέργειας	Η μετρούμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη διαβαθμισμένη τιμή ( $E_{24h}$ ) κατά ποσοστό άνω του 10 %.
Κατανάλωση ισχύος συσκευών με όγκο αποθήκευσης μικρότερο από 10 λίτρα	Η μετρούμενη τιμή δεν υπερβαίνει την οριακή τιμή που ορίζεται στο παράρτημα II μέρος 1 σημείο 2 στοιχείο γ), κατά περισσότερο του 0,10 W σε επίπεδο εμπιστοσύνης 95 %.
Συσκευές συντήρησης κρασιών	Η μετρούμενη τιμή της σχετικής υγρασίας δεν υπερβαίνει το ονομαστικό εύρος τιμών κατά ποσοστό άνω του 10 %.

(\*) «διαβαθμισμένη τιμή»: η τιμή που δηλώνεται από τον κατασκευαστή.

Εκτός της διαδικασίας που καθορίζεται στο παράρτημα III, οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν μεθόδους μέτρησης αξιόπιστες, ακριβείς, αναπαραγώγιμες και οι οποίες λαμβάνουν υπόψη τη γενικά αναγνωρισμένη πρόοδο της τεχνικής καθώς και μεθόδους που ορίζονται σε έγγραφα τα στοιχεία των οποίων έχουν δημοσιευθεί προς το σκοπό αυτό στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

**Ενδεικτικά κριτήρια συγκριτικής αξιολόγησης για οικιακές ψυκτικές συσκευές**

Κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, προσδιορίστηκε η βέλτιστη διαθέσιμη τεχνολογία που κυκλοφορούσε στην αγορά για τις οικιακές ψυκτικές συσκευές βάσει του δείκτη της ενεργειακής τους απόδοσης (EEI) και του θορύβου ως εξής:

**Ψυγεία με συμπίεση:**

- EEI = 29,7 και ετήσια κατανάλωση ενέργειας 115 kWh/έτος για συνολικό όγκο αποθήκευσης 300 λίτρων σε θάλαμο νωπών τροφίμων συν θάλαμο ψύκτη 25 λίτρων, για κλιματική κλάση T (τροπική),
- Θόρυβος: 33 dB(A).

**Ψυγεία με απορρόφηση:**

- EEI = 97,2 και ετήσια κατανάλωση ενέργειας 245 kWh/έτος για συνολικό όγκο αποθήκευσης 28 λίτρων σε θάλαμο νωπών τροφίμων, για κλιματική κλάση N (εύκρατη),
- Θόρυβος  $\approx$  0 dB(A).

**Ψυγειοκαταψύκτες με συμπίεση:**

- EEI = 28,0 και ετήσια κατανάλωση ενέργειας 157 kWh/έτος για συνολικό όγκο αποθήκευσης 255 λίτρων, εκ των οποίων τα 236 λίτρα σε θάλαμο νωπών τροφίμων και τα 19 λίτρα σε θάλαμο καταψύκτη τεσσάρων αστέρων, για κλιματική κλάση T (τροπική),
- Θόρυβος = 33 dB(A).

**Καταψύκτες κατακόρυφου τύπου με συμπίεση:**

- EEI = 29,3 και ετήσια κατανάλωση ενέργειας 172 kWh/έτος για συνολικό όγκο αποθήκευσης 195 λίτρων σε θάλαμο κατάψυξης τεσσάρων αστέρων, για κλιματική κλάση T (τροπική),
- Θόρυβος = 35 dB(A).

**Καταψύκτες οριζόντιου τύπου με συμπίεση:**

- EEI = 27,4 και ετήσια κατανάλωση ενέργειας 153 kWh/έτος για συνολικό όγκο αποθήκευσης 223 λίτρων σε θάλαμο κατάψυξης τεσσάρων αστέρων, για κλιματική κλάση T (τροπική),
  - Θόρυβος = 37 dB(A).
-